

## الواحد العاشر

### بسم الله الامنع الاقدس

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا الْأَكْمَلُ الْأَكْمَلُ، قَدْ نَزَلْتُ فِي الْوَاحِدِ الْعَاشِرِ: أَنْ أَشْهَدُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا الْمُهِمُّ الْقَيُّومُ.

[10:1] **قل الأول:** فلا تحذرن عن الكلب وغيره وإن يمسخكم شعر رطب منه إلا وأنتم تحبون أن تنظفون.<sup>1</sup>

[10:2] **قل في الثاني:** إن الله قد أذن للذينهم آمنوا في البيان من الحروف والحروفات<sup>2</sup> أن ينظرون إليهن وهن أن ينظرن إليهم إذا شاءوا أو يشآن، من غير أن يشهدوا أو يشهدن ما لا يحب الله في نظرتهم ونظرتهن، والله يريد أن يخلق بينكم وبينهن ما أنتم به في الرضوان تتحابون.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> لا يوجد حكم في القرآن الكريم بخصوص نجاسة الكلب ولقد اختلف العلماء في حكم نجاسة الكلب. فمنهم من قال أنه طاهر مطلق (المالكية) ومنهم من قال أنه نجس مطلق (الجسم، والشعر، واللعب) (الشافعية والحنابلة)، ومنهم من قال أن نجاسته محدودة على اللعب والسور وعدم نجاسة الشعر والجلد (الأحناف) ولقد اعتمد العلماء في فتاويهم على الروايات المتواترة بخصوص الكلب ونجاسته. "ولا تجتنب الكلب ان يمسخكم او يمس لباسكم ولو انه ذا رطب فوق الأرض لعله يصمت حينئذ وليشكرن الله ربه وليكونن يوم القيمة من الشاكرين... فلا تجتنبن ما يمشي الحيوان على ارض رطب لعلكم في دين الله تتوسعون ثم لتشكرون"، كتاب الاسماء، بسم الله الاحرم الاحرم. أيضًا راجع البيان الفارسي، 14 : 5

<sup>2</sup> **الحروف والحروفات:** الذكور والإناث.

<sup>3</sup> "فلتحببن أنفسكم، ولتكسبن الحياء على أحسن ما أنتم عليه مقتدرون \* فإن الله لن يحل أن ينظر أحد إلى أحد دون أن تكون بينهما مودة ورحمة مما قد أحل الله في البيان \* ولتتقن الله حق تقاته، ولتتقن الله حق تقاته، فإن الله يعلم ما أنتم تعملون"، كتاب الجزء، أيضًا راجع البيان العربي، 9 : 8 والبيان الفارسي، 12 : 3

[10:3] **ثم في الثالث:** ما أنتم من مُلكِ الله تورثون، فلتقسمن بما قد قسّمنا بينكم لعلكم أنتم بما قد أردنا

في أعدادها يوم "ظهور الله" أنفسكم فيها تدخلون لتؤمنن "بمن يُظهره الله" ثم بآياته توقنون

1. قل إن ذريّاتكم تورث من كتاب "الطاء" أنتم بينهنّ بالعدل لتقسمون، قل ما كتب الله عليهم عدد "المقت" لعلهم يشكرون<sup>4</sup>

2. قل ما كتب الله على أزواجكم من كتاب "الحاء" على عدد "التاء والفاء" أنتم بينهنّ بالعدل لتقسمون<sup>5</sup>

3. قل ما كتب الله في الكتاب من كتاب "الزاء" لأبيكم عدد "التاء والكاف" أنتم بما قد كتب الله لكم تحكمون<sup>6</sup>

4. قل ما تورث أمهاتكم من كتاب "الواو" عدد "الرفع" في الكتاب أنتم بما قد قدر الله لتقدرون<sup>7</sup>

5. وإنّ ما قد كتب الله لإخوانكم عدد "الشين" من كتاب "الهاء" أنتم بما قد كتب الله لتبلغون<sup>8</sup>

6. وإنّ ما قد كتب الله لأخواتكم عدد "الراء والميم" من كتاب "الذال" أنتم بما قد كتب الله لهنّ لتعدلون<sup>9</sup>

7. وإنّ ما قد كتب الله للذينهم يعلمونكم علم البيان من كتاب "الجيم" عدد "القاف والفاء" بينهم بالعدل لتقدرون<sup>10</sup>

قل قد قسم الله إرثكم على درجات الأربع بعد ثلث<sup>11</sup> بما قد قدر في الحروف تلك الدرجات قبل رابع ثلاث، ذلك من مخزون العلم في كتاب الله لن يغيروا لن يبدل أنتم في هياكلكم تنظرون ثم يوم القيمة بما قد تجلّى الله لكلّ [الحروف] بالعدد "الهاء" "بمن يظهره الله" تؤمنون وتوقنون.<sup>12</sup>

4 الذرية: 9 أسهم (ط = 9)، عدد الأسهم = (مقت = م + ق + ت = 400 + 100 + 40 = 540 سهمًا)	5 الأزواج: 8 أسهم (ح = 8)، عدد الأسهم = (التاء والفاء = 80 + 400 = 480 سهمًا)
6 الآباء: 7 أسهم (ز = 7)، عدد الأسهم = (التاء والكاف = 20 + 400 = 420 سهمًا)	7 الأمهات: 6 أسهم (و = 6)، عدد الأسهم = (رفع = ر + ف + ي + ع = 70 + 10 + 80 + 200 = 360 سهمًا)
8 الأخوة: 5 أسهم (ه = 5)، عدد الأسهم = ش	9 الأخوات: 4 أسهم (د = 3)، عدد الأسهم = (الراء والميم = 40 + 200 = 240 سهمًا)
10 المعلمون: 3 أسهم (ج = 3)، عدد الأسهم = (القاف والفاء = 80 + 100 = 180 سهمًا)	

<sup>11</sup> تقسيم الموارث على سبع طبقات

<sup>12</sup> للمزيد عن احكام الإرث، راجع 2 : 8، 10 : 12، من البيان العربي. لكل الحروف، كما في نسخة Ataturk Library, Istanbul. "لكل حرف"، في هذه النسخة. "وإنّ الله قد كتب عليكم في [أولادكم] للذكر مثل حظّ الأنثيين فإن كنّ نساء فوق اثنتين فلهنّ ثلثا ما قد ترك على كتاب الله وإن كانت واحدة فلها النصف معدلة ولأبويه بحكم الكتاب سدس ممّا قد ترك بعد أن كان له ولد وإن لم يكن له ولد وورثه أبواه فلأمّه الثلث إن لم يكن له إخوة وإن كان له إخوة فلها السدس فرضا وقد كان الحكم من قبل في كتاب الله الحقّ مكتوبا \* ولكم حلّ ممّا قد تركن أزواجكم على

[10:4] **قل إنّما الرابع:** جوهر الدّين في بدئكم وعودكم، أن تؤمنون بالله الذي لا إله إلا هو، ثمّ "بمن يظهره الله" يوم القيامة في عودكم، ثمّ ما ينزل الله عليه من كتاب، ثمّ بمن أظهره الله بإسم "عليّ قبل محمّد" <sup>13</sup> بما نزل الله في البيان حيث كلّ عنه عاجزون، إن أدركتم عودكم إلى "من يظهره الله" فإذا أنتم بدئكم تدركون. <sup>14</sup>

[10:5] **قل إنّما الخامس:** كلّ شيء يطلق عليه إسم شيء قد أُدخِلَ في بحر الحلّ والطّهر لنفسه بنفسه، إلا لمن لا يؤمن بالبيان وما أنتم في الكتاب عنه لتنهون، فإنّ ذلك ما أنتم كلّتم به لا يتغيّر ما هو عليه في نفسه وأنتم عمّا قد أمركم الله ربّكم لتسألون، فلتجتنبن عن كلّ ما أنتم عنه تكرهون. <sup>15</sup>

الرّبع وإن لم يكن له ولد فلكم النّصف ولهنّ النّصف إن لم يكن لكم ولد وإن كان لكم ولد فلهنّ الرّبع حقّاً في كتاب الله وقد كان الحكم عند الله في أم الكتاب مسطوراً \* وإن كان منكم رجل يورث كلاله أو امرئته وله أخ أو أخت فإنّ الله قد حكم لكلّ نفس منهما السّدس وعلى الثّلت إن كانوا أكثر من ذلك وإنّ ذلك الحكم في أم الكتاب مقضياً، **قيوم الاسماء، سورة الجمعة (106)**، أيضاً راجع **البيان الفارسي، 2 : 8**

<sup>13</sup> علي محمد، اسم حضرة الباب

"قل إنّ إسمي (محمد) بعد كلمة (العليّ)"، **كتاب الفهرست**، "يا ملأ الأنوار فاستمعوا ندائي في تلك الورقة الحمراء على تلك الشّجرة البيضاء في فلك الطّور السّيناء إنّني أنا الله الذي لا إله إلا أنا قد سمّيت هذا الذّكر في الإسمين من نفسي على الحسين"، **قيوم الاسماء، سورة القراة (28)**، "لأنّ عدّة اسمي مطابق باسم الرب"، **توقيع إلى محمد شاه**

<sup>14</sup> "فأشهد أنّ جوهر الدّين ومجرّده في كلمتين لا إله إلا الله، وإنّ ذات حروف السّبع عبد الله، ثمّ كلّ المقادير من مناهج كلّ شيء من عنده بما نزل في البيان بكلّ أثمار تلك الجنة، وأنّ هذين الكلمتين إذا يظهر أربع كلمات، وأنّ حيي الأوّل أدلاء الله وإنّما البيان حجّة الله ثمّ إذا يفصل تلك الأربعة ترى مناهج كلّ شيء في البيان كلّ يرجع إلى كلمة واحدة لا إله إلا الله، فاستمسك بمن يظهره الله في أوایل ظهوره قبل أن يظهر من كلمة الأوّل كلمة الثّانية فإنّ هذا عزّ شامخ منيع وجلال باذخ رفيع لا حول ولا قوة إلا بالله العليّ العظيم"، **كتاب الاسماء، بسم الله الاعصم الاعصم**.

<sup>15</sup> "KNOW thou that in the Bayán purification is regarded as the most acceptable means for attaining nearness unto God and as the most meritorious of all deeds. Thus purge thou thine ear that thou mayest hear no mention besides God, and purge thine eye that it behold naught except God, and thy conscience that it perceive naught other than God, and thy tongue that it proclaim nothing but God, and thy hand to write naught but the words of God, and thy knowledge that it comprehend naught except God, and thy heart that it entertain no wish save God, and in like manner purge all thine acts and thy pursuits that thou mayest be nurtured in the paradise of pure love, and perchance mayest attain the presence of Him Whom God shall make manifest, adorned with a purity which He highly cherisheth, and be sanctified from whosoever hath turned away from Him and doth not support Him. Thus shalt thou manifest a purity that shall profit thee.

Know thou that every ear which hearkeneth unto His Words with true faith shall be immune from the fire. Thus the believer, through his recognition of Him will appreciate the transcendent character of His heavenly Words, will whole-heartedly choose Him over others, and will refuse to incline his affections towards those who disbelieve in Him. Whatever one gaineth in the life to come is but the fruit of this faith. Indeed any man whose eye gazeth upon His Words with true faith well deserveth Paradise; and one whose conscience beareth witness unto His Words with true faith shall abide in Paradise and attain the presence of God; and one whose tongue giveth utterance to His Words with true faith shall have his abode in Paradise, wherein he will be seized with ecstasy in praise and glorification of God, the Ever-Abiding, Whose revelations of glory never end and the reviving breaths of Whose holiness never fail. Every hand which setteth down His Words with true faith shall be filled by God, both in this world and in the next, with things that are highly prized; and every breast which committeth His Words to memory, God shall cause, if it were that of a believer, to be filled with His love; and every heart

[10:6] **قل إنما السّادس:** قد حَرَّمَ اللهُ عليكم في البيان الأذى ولو كان بضرب يد على كتف، أن يا عباد الله تتقون<sup>16</sup> وإنّ حين ما تحبّون أن تتحاجّون بالدلائل وبالبرهان<sup>17</sup> على أكمل الحياء<sup>18</sup> لتكتبون دلائلكم ثمّ على منتهى الأدب لتقولون فإنّكم تلاقون الله ربّكم يوم القيامة بما تلاقون "مَنْ يُظْهِرُ الله" ومن يكنّ باباً له للعالمين لعلّكم لا تلاقون الله ربّكم وتكسبون عملاً يحزن به الله ربّكم بما يحزن "من يظهره الله" وأنتم لا تلتفتون ولا تتذكّرون.<sup>19</sup>

which cherisheth the love of His Words and manifesteth in itself the signs of true faith when His Name is mentioned, and exemplifieth the words, 'their hearts are thrilled with awe at the mention of God', [1] that heart will become the object of the glances of divine favour and on the Day of Resurrection will be highly praised by God", **Selections from the Writings of the Bab, Persian Bayan, (IX, 10), Page 126 – 128**

<sup>16</sup> "لا تضرينّ أحداً أبداً"، **البيان العربي**، 16 : 9

<sup>17</sup> تبليغ الامر المبارك

"يا قرة العين ادع إلى سبيل الله الأعظم بالحكمة وإنّ الله ربّك هو الحقّ وكان الله بالمؤمنين شهيدا \* وإنا نحن قد قدرنا الموعظة للبحريين من أهل الماء بالحقّ وقد حكمنا بالمجادلة على البرّيين من أهل التّسليم بالحقّ الخالص على الحقّ الأكبر وإنّ الذّكر كما يشاء بإذن الله الحقّ قد كان بالحقّ مأموراً"، **قيوم الاسماء، الاشهار (94)**.

"اگر نفسی نفسی را هدایت نماید بهتر است از برای او از اینکه مالک شود ما علی الارض کلاً را زیرا که اگر هدایت نمود آن نفس را تا آنکه آن نفس در ظلّ شجره توحید است رحمت خداوند بهر دو میرسد والا تملک ما علی الارض در حین موت از او منقطع میگردد ولی سبیل هدایت از روی حب و رأفت بوده نه شدت و سطوت هذا سنة الله من قبل ومن بعد يدخل من يشاء في رحمته انه ولي كريم"، **البيان الفارسي**، 16 : 2

"IT is better to guide one soul than to possess all that is on earth, for as long as that guided soul is under the shadow of the Tree of Divine Unity, he and the one who hath guided him will both be recipients of God's tender mercy, whereas possession of earthly things will cease at the time of death. The path to guidance is one of love and compassion, not of force and coercion. This hath been God's method in the past, and shall continue to be in the future! He causeth him whom He pleaseth to enter the shadow of His Mercy. Verily, He is the Supreme Protector, the All-Generous.", **Selections from the Writings of the Bab, Excerpts from the Persian Bayan, II, 16**

قال تعالى: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾، **القرآن الكريم**، سورة النحل (16)، الآية 125

<sup>18</sup> "ولتكسب الحياء على أحسن ما أنتم عليه مقتدرون"، **كتاب الجزاء**. "أن يا علماء البيان فلا تردّن بعضكم بعضاً في مسائلكم فإنّ الله ربّكم قد أنهيكم عن هذا نهياً شديداً ولتكلّمنّ بالحياء ولتكتبنّ بالحياء وإن تشهدنّ على أحد في الدّرجة الأدنى وتردّن أنفسكم في الدّرجة الأعلى أنتم بكلمات حسنى إياه تجذبون فإنّكم أنتم في طول ليلكم في حجاب الله وستره لمعظمون ولكنكم في أوّل يوم القيامة لمبتلون إن تخطئن في مسائلكم ويشاء الله أن يعفو عنكم فلا ينقص عن فضلكم من شيء"، **كتاب الاسماء، بسم الله الاهزاء**

قال صلى الله عليه وآله: "إن لكل دين خلقاً، وإن خلق الإسلام الحياء"، وقال صلى الله عليه وآله: "الحياء من الإيمان، والإيمان في الجنة".

<sup>19</sup> "در جميع بيان من في البيان را از تعرض و احتجاج با يكديگر منع فرموده و می فرمایند. اگر هم بخواهید با يكديگر در دلائل و براهین احتجاج نمائید به کمال ادب و حیا دلائل و براهین خود را ذکر نمائید و مرقوم دارید که مباد از آن احتجاج بر آن جوهر عزّ و شمس معانی در ایام ظهور و اشراق حزنی وارد شود. چنانچه می فرماید قوله - جلّ کبريائه: و إنّ حين ما تحبّون أن تتحاجّون بالدلائل و البرهان على أكمل الحياء تكتبون دلائلكم، ثمّ على منتهى الأدب لتقولون إلى أن قال - عزّ ذكروه: لعلّكم لا تلاقون الله ربّكم و تكسبون عملاً يحزن به الله ربّكم بما يحزن مظهر نفسه و أنتم لا تلتفتون ولا تتذكّرون"، **من آثار حضرة بهاء الله، کتاب بدیع**، ص 99

[10:7] **قل إنما السَّاع:** فلتبلغن إلى "من يظهره الله" كل نفس عنكم بلور عطر ممتنع منیع من عند نقطة البيان، ثم بين يدي الله تسجدون بأيديكم لا بأيدي دونكم، إلا وأنتم لا تستطيعون.

[10:8] **قل إنما الثامن:** فلا تسجدن إلا على البلور فيها من ذرات طين الأول والآخِر<sup>20</sup> ذكراً من الله في الكتاب لعلكم شيء غير محبوب لا تشهدون.

[10:9] **وإن في التاسع:**

- فلتملكن كل نفس من أسباب بلور ممتنع رفیع على عدد "الواحد" على قدر ما تمكّن
- ❖ وإن يستطيع ولم يملك، كتب عليه أن ينفق تسعة عشر مثقالاً من الذهب حدّاً في كتاب الله لعلكم تتقون.<sup>21</sup>

<sup>20</sup> فلا تسجدن: سجود الصلاة. بلور فيها من ذرات: بلور فيه ذرات من تربة القبور. الاول والآخِر: الملا حسين وجناب القدوس، أول وآخر من آمن من حروف الحي (حسب كتاب البيان العربي، الطبعة الأزلية، قسم "لغات واصطلاحات" في آخر الكتاب). "والخامس منها السجدة على التربة الحسينية على صاحبها آلاف الثناء والتحية بالأنف والجبين"، الخصائل السبعة. "يا أهل الأرض اتقوا الله من أخذ التربة عن الحرم المقدسة إلا عند الشدة فخذوا أقل مما استطعتم فإن الله قد جعل حكم التربة حكم أجسادنا وقد قدر لها في كتابه الحق اسماً على الحق كبيراً"، قیوم الاسماء، سورة الاحكام (50). "ثم اسجد... وكأن جبهتك ومنتهى أنفك على تربة الحسين (عليه السلام)"، رسالة الفروع العدلية، الفصل الثاني في أحكام الصلاة. "ثم من الحرف الثامن والأربعين، حرف التاء ﴿الصَّالِحَاتِ﴾ تربة قبر الحسين [ع] ثم تربة قبر أبيه - صلوة الله عليه - ما طلعت الشمس بالإشراق وما غربت الشمس بالفراق ثم تربة قبور أئمة العدل ثم تربة قبر رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم"، تفسير سورة والعصر. "قال الصادق (ع): لا يسجد إلا على تربة الحسين (ع) تذلاً لله واستكانة إليه"، وسائل الشيعة، الحر العاملي، الباب 16، (الدفن بتربة الاول والآخِر)، راجع البيان الفارسي، 11: 8، و البيان العربي، 12: 5

<sup>21</sup> "قوله - عزّ اعزازه وجلّ كبريائه: ثم في ليلة من آلاء الله تسعة عشر عدّة بين أيديكم لتحصون. إلى عدد المستغاث أذن لمن يقدر ولا تحزنن إذا أنتم لا تستطيعون می فرماید تا عدد مستغاث اگر مستطیع باشید در یک مجلس حاضر نمائید اذن داده شده اید، ومع ذلك تو نفهمیده اعتراضاً على الله ذکر چای و سماور و اطعمه و شیرینی و مهمانی ها نموده. مع آن که امر نقطه بیان است که می فرماید قوله - عزّ ذكره: فلنضيفن في تسعة عشر يوماً تسعة عشر نفساً ولو أنتم ماء الواحد لتؤتون و همچنین می فرماید که فرض است بر هر نفسی که عدد واحد از بلور در بیت خود موجود نماید. و همچنین می فرماید قوله - عزّ ذكره: وأنتم أسبابكم التي بها في سرکم لتعيشون من الذهب و الفضة تصنعون. مع ذلك تو پست فطرت وارذل اعتراض به چای و سماور نموده. جميع این بیانات را نقطه اولی ذکر نفرموده مگر آن که کسی تمسک نجوید که "خبز شعیر خوردم تا به رتبه اعلی فائز شدم". بلی، آن قدر هست که انسان باید به قلیل کفایت کند و شاکر باشد و به کثیر از حق غافل نشود، اصل امر این است. و إلا ریاضت و عدم آن علامت حق و باطل نبوده، و علامت احبای حق از جبینشان ظاهر و مشهود، چنانچه الیوم به خاتم عقیق معانی بر جبین احبای الهی مرقوم که "هذا من أهل الله بين العالمين". و والله مقصودی از این بیان نداشته اند مگر آن که شاید به عنایت الهی عباد از این حدودات فارغ شوند. فرمودند: اگر ممکن می شد الیوم امر می نمودم که جميع اهل الله بر اكراس ذهب جالس شوند، چه که آنچه خلق شده در حقیقت اولیه مخصوص

### [10:10] وَإِنَّ فِي الْعَاشِرِ:

- فلا يصبرنّ الحروف بعدما تقبض حروفاتهنّ إلّا تسعين يوماً<sup>22</sup>
- ولا [الحروفات]<sup>23</sup> بعدما يقبض حروفهنّ إلّا خمس وتسعين يوماً حدّاً في كتاب الله لعلّكم تتقون لتشهدنّ أَنَّ الْمُلْكَ لله وَكُلُّ إِلِيهِ ليرجعون
- وإن صبروا فوق ما قد كتب الله عليهم أو هنّ فوق ما قد كتب الله عليهنّ بعدما يستطيعنّ ويقدرنّ أو يستطيعون ويقدرنّ عليهم أن ينفقون خمس وتسعين مثقالاً من ذهب، وعليهنّ أن ينفقن خمسة وتسعين مثقالاً من ذهب إن استطعنّ أو يستطيعون، وإلّا يعفى عنهم وعنهنّ، والله ما أراد لأحد إلّا الحبّ والرّضا لعلّكم أنتم في رضوان البيان لتشكرون.<sup>24</sup>

### [10:11] وَإِنَّ الْحَادِي [من بعد] العشر:

- إنّ الذين ينشئون الكتاب يكتبون  
❖ في أوّله: "لا إِلَهَ إِلَّا الله"  
❖ ثمّ في آخره: "لا حُجَّةَ إِلَّا عَلَيَّ قبل محمّد"،<sup>25</sup> لعلّكم أنتم تستدلّون يوم "من يظهره الله" بمثل ذلك ثمّ به تهتدون.

مؤمنين بالله بوده. کجا است این نظر و آن نظری که در جای خوردن اعتراض می نماید، مع آن که از مذهب بیان است؟"، من آثار حضرة بهاء الله،

کتاب بدیع، ص 154 – 155

<sup>22</sup> الحروف: الرجال. الحروفات: الإناث. قبض: الموت

<sup>23</sup> الحروفات، كما في نسخة Ataturk Library, Istanbul. "حروفات"، في هذه النسخة.

<sup>24</sup> حکم وجوب الزواج، حکم مدة الاصطبار بعد وفاة الزوج أو الزوجة. "في أنّ فرض لكلّ أحد أن يتأهّل ليبقى عنها من نفس يوحد الله ربّها ولا بد أن يجتهد في ذلك و ان يظهر من احدهما ما يمنعها عن ذلك حلّ على كلّ واحد باذن دونه لان يظهر عند الثمره ..."، البيان الفارسي 15 : 8. "ثمّ الخامس من بعد العشر فرض على كلّ نفس أن تستبقي من نفسه من نفس فلتقترن بالله بينهما بعدما قضى إحدى عشر سنة ومنّ يقدّر ولا يفتّر يُحبّط عمله وإن يمنع أحدهما الآخر عن الثمر تختارنّ إلى أن يظهر ولا يحلّ الإقتران إن لم يكن في البيان وإن يدخل من أحد يحرم على الآخر ما يملك من عنده إلّا وأن يرجع ذلك بعد أن يرفع أمر من نظهره بالحقّ أو ما قد ظهر بالعدل وقبل ذلك فلتقترننّ لعلّكم بذلك أمر الله ترفعون"، البيان العربي 15 : 8. لا يوجد صريح في القرآن الكريم بخصوص حكم وجوب الزواج، واختلف فقهاء الاسلام في حكم الزواج إن كان واجباً أو مستحباً.

<sup>25</sup> علي محمد، اسم حضرة الباب

### [10:12] وَإِنَّ الثَّانِي مِنْ بَعْدِ الْعَشْرِ:

- دُرِّيَّاتِكُمْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِنَّ مِنْ حُدُودِ مَوْتِكُمْ<sup>26</sup>

❖ قَبْلَ أَنْ يَنْفَخَ فِيهِنَّ الرُّوحُ<sup>27</sup>

❖ وَبَعْدَ مَا يَنْفَخُ إِنْ يَنْزِلَنَّ أَحْيَاءُ وَأَنْتُمْ حُدُودَ حَيَوَاتِكُمْ فِيهِنَّ لِتُرَاقِبُونَ

❖ وَإِنْ يَنْزِلَنَّ أَمْوَاتًا

➤ تُرْفَعُ عَنْكُمْ حُدُودُكُمْ<sup>28</sup>

➤ وَصَلُوتُكُمْ عَلَيْهِنَّ<sup>29</sup>

➤ وَلَا تَقْرِبُوهُنَّ آبَائَهُنَّ وَلَا أُمَّهَاتَهُنَّ، لئَلَّا [يَحْزَنَّا]<sup>30</sup> إِلَّا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُمَا، رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ وَفَضْلًا فِي الْكِتَابِ لَعَلَّكُمْ فِي أَيَّامِ اللَّهِ تَصْبِرُونَ.

### [10:13] وَإِنَّ الثَّالِثَ مِنْ بَعْدِ [العشر]:

- أُذِنَ فِي الْبَيَانِ أَنْ تَجْعَلَنَّ أَنْفُسَكُمْ وَاحِدًا وَاحِدًا، بِأَنْ تَخْتَارَنَّ لِأَنْفُسِكُمْ عِدَدَ "الحي"، لَعَلَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِذَلِكَ الشَّأْنِ عَلَى اللَّهِ رَبِّكُمْ تُعْرَضُونَ<sup>31</sup>
- قُل:

❖ إِنَّ "النَّقْطَةَ" آيَةَ "شَجَرَةِ الْأُولَى"<sup>32</sup>

❖ ثُمَّ "الحي" آيَاتِ "حَيِّ الْأَوَّلِ"،<sup>33</sup> أَنْتُمْ فَلْتُرَاقِبَنَّ أَنْفُسَكُمْ فِي ذَلِكَ الشَّأْنِ، لَعَلَّكُمْ أَنْتُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ "عَمَّنْ يَظْهَرُهُ اللَّهُ"، ثُمَّ "حَيِّ الْأَوَّلِ" لَا تَحْتَجِبُونَ<sup>34</sup>

<sup>26</sup> حُدُودِ مَوْتِكُمْ: حدود الإرث، للمزيد عن أحكام الإرث راجع، 2 : 8، 3 : 10، من البيان العربي

<sup>27</sup> لَيْسَ لِلدَّرِّيَّاتِ الَّتِي لَمْ يَنْفَخْ فِيهِنَّ الرُّوحُ (الْحَيَاةُ) فِي الْأَصْلَابِ وَوَلَدُوا أَمْوَاتًا حَكَمَ مِنَ الْإِرْثِ.

<sup>28</sup> لَيْسَ لِلدَّرِّيَّاتِ الَّتِي تُفْخَ فِيهِنَّ الرُّوحُ (الْحَيَاةُ) فِي الْأَصْلَابِ وَوَلَدُوا أَمْوَاتًا حَكَمَ مِنَ الْإِرْثِ.

<sup>29</sup> لَا تُقْرَأُ صَلَاةُ الْمَيِّتِ عَلَى الدَّرِّيَّةِ الَّتِي وَلَدَتْ مَيِّتَةً

<sup>30</sup> يَحْزَنَّا، كَمَا فِي نَسْخَةِ Ataturk Library, Istanbul. "يَحْزَنُ"، فِي هَذِهِ النُّسخَةِ.

<sup>31</sup> بِأَنْ تَخْتَارَنَّ لِأَنْفُسِكُمْ ثَمَانِيَةَ عَشْرٍ زَمِيلًا لَعَلَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَجَمَاعَةٍ عَلَى اللَّهِ رَبِّكُمْ تَعْرَضُونَ

<sup>32</sup> بِمَعْنَى أَنَّ حَضْرَةَ الْبَابِ هُوَ مَظْهَرُ الْمَشِيئَةِ الْأُولَى

<sup>33</sup> بِمَعْنَى أَنَّ حُرُوفَ الْحَيِّ السَّبْعَةَ عَشَرَ هُمْ مَظَاهِرُ حُرُوفِ الْحَيِّ الْأَوَّلِ (جَنَابِ مَلَا حَسَنِ الْبَشَرِيِّ) وَلَيْسُوا مَظَاهِرًا لِحَضْرَةِ الْبَابِ

<sup>34</sup> الْحَيِّ الْأَوَّلِ: الْحَيِّ الْأَوَّلِ "لَمَنْ يَظْهَرُهُ اللَّهُ"



- ❖ فَإِنَّ مَنْ يَظْهَرُهُ اللَّهُ"، لو يظهر في مقام "النقطة" أو "الحي"، فَإِنَّهُ لِحَقٍّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّا كُلٌّ بِهِ مُؤْمِنُونَ
- ❖ وَإِنَّ "حَيَّ الْأَوَّلَ"، إِنْ يَظْهَرُونَ فِي مَقَامِ "الحي" أو "النقطة"، فَإِنَّهُمْ أَسْمَاءُ الْأَوَّلَى، إِنَّا كُلٌّ بِهِ مُؤْمِنُونَ.

#### [10:14] وَإِنَّمَا الرَّابِعُ مِنْ بَعْدِ الْعَشْرِ:

- كَتَبَ اللَّهُ عَلَى آبَائِكُمْ وَأُمَّهَاتِكُمْ أَنْ يَرْزُقَانَكُمْ مِنْ أَوَّلِ خَلْقِكُمْ إِلَى تِسْعَةِ عَشْرَ سَنَةً تَامَّةً
- وَعَلَيْكُمْ أَنْ تَرْزُقُونَهُمَا إِلَى آخِرِ عُمُرِهِمَا إِنْ لَمْ يَكُونَا مِنَ الْمُسْتَطِيعِينَ<sup>35</sup>
- وَعَلَيْهِمَا أَنْ يَرْزُقَانَكُمْ إِنْ يَسْتَطِيعَان وَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ مَا كُنْتُمْ عَلَى الْأَرْضِ لِمُسْتَطِيعِينَ
- ذَلِكَ إِنْ يَكُونَنَّ كُلٌّ عَلَى حُدُودِ دِينِهِمْ، وَإِنْ يَحْتَجِبُ أَحَدُ مِنْهُمْ فَأَنْتُمْ لَتَعْفُونَ
- وَمَنْ يَحْتَجِبُ عَنْ حُدُودِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ فَلْيَلْزِمْنَهُ فِي كُلِّ حَوْلٍ<sup>36</sup> أَنْ يَنْفَقَنَّ تِسْعَةَ عَشْرَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، حَدًّا فِي كِتَابِ اللَّهِ، لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ.

#### [10:15] وَإِنَّمَا الْخَامِسُ مِنْ بَعْدِ الْعَشْرِ:

- لَا تَرْكَبَنَّ الْبَقَرَ، وَلَا تَحْمِلَنَّ عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ، إِنْ أَنْتُمْ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ مُؤْمِنُونَ
- وَلَا تَشْرَبَنَّ لَبَنَ الْحَمِيرِ، وَلَا تَحْمِلَنَّ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى حَيَّوَانٍ غَيْرِهِ، إِلَّا عَلَى دُونِ طَاقَتِهِ مَا قَدْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

<sup>35</sup> "يا أيها المؤمنون فاحفظوا على أبويكم جناح الذل من الرحمة وادعوا الله بالحق الورقة المحمرة بالصبغ المحمدية حتى يغفر الله لهما على الحق وإنكم حين ما أنتم لدى الباب حول الباب لتكونن على الحق بالإذن مرحوما \* ولا تقولوا لهما أف ولا تعرضوا عن أمرهما وكونوا في طاعتها كالثلج في يوم الحر على قلبكم فإن الله قد جعل حقهما على الحق بالحق على العبد عظيمًا"، **قيوم الاسماء، سورة الانوار (27)**. "يا أهل الأرض إن الله قد أوحى إلي بالحق ألا تشركوا بالله شيئا وبالوالدين إحسانا"، **قيوم الاسماء، سورة الاحكام (49)**. "وإنا نحن قد أخذنا من المؤمنين عهدنا ألا تعبدوا إلا إياه وبالوالدين إحسانا"، **قيوم الاسماء، سورة الركن (55)**. "يا أهل الأرض فاعبدوا الله على خط الاستواء ألا تشركوا بعبادته على الحق بالحق شيئا وبالوالدين إحسانا"، **قيوم الاسماء، سورة النكاح (107)**. راجع البيان الفارسي، 19 : 4، أيضًا البيان الفارسي، 16 : 8، ﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ﴾، **القرآن الكريم، سورة البقرة (2)**، الآية 83



- ولا تركبن الحيوان إلّا وأنتم باللّجّام والركاب لتركبون ولا تركبن ما لا تستطيعن أن تحفظن أنفسكم عليه فإنّ الله قد أنهاكم عن ذلك نهياً عظيماً<sup>37</sup>
- ولا تضرين البيضة على شيء يضيع ما فيه قبل أن يطبخ، هذا ما قد جعل الله رزق "نقطة الأولى" في أيام القيمة من عنده لعلكم تشكرون،<sup>38</sup> وإنّ ما يظهر في البيضة من الدّم عفى عنكم، وإنّه لطهر، فلا تأكلوه لعلكم شيء غير مكروه لا تشهدون
- ولا تركبن الفلك إلّا وأنتم على قدر قدركم تملكون
- ❖ ولا تجادلون فيه ولا تنازعن وأنتم على منتهى الروح والريحان بعضكم ببعض تسلكون
- ❖ كتب على الذينهم أولي الأمر في الفلك أن يقدمون على أنفسهم من فيه من الذينهم فيه راكبون حين ما يضطربن من في الفلك وأنتم حينئذ لا تقومون
- ❖ ولتجعلن مكان طهركم<sup>39</sup> في مقعد لم يكن على مقعد يخاف من يدخل فيه، وأنتم مثل ما تصنعون في الدبوسة في مقاعد أخرى تصنعون<sup>40</sup>
- ❖ ولا تراقبن طهركم في الفلك إلّا على قدر ما أنتم عليه لتستطيعن
- ❖ ورفع عن الذينهم وراء البحر ما قد كتب الله لهم من سفر واجب<sup>41</sup> إن هم سفر البرّ لا يملكون
- وأذن لهم أن يتخذون لأنفسهم أولياء عنهم ليحجّون<sup>42</sup> ويبلغون إليهم ما يصرفون من مكانهم إلى ما هم إليه ليرجعون إن هم على ذلك لمستطيعون وإلّا عفى عنهم وعمّا كلّ يكسبون.

<sup>37</sup> الرفق بالحيوان. لا يوجد نص في القرآن الكريم بخصوص الرفق بالحيوان، ولكن هنالك أحاديث شريفة منسوبة إلى الرسول تُحث على الرفق بالحيوان. لا يوجد نص في الأناجيل الأربعة بخصوص الرفق بالحيوان. يوجد عدة نصوص في العهد القديم تُحث على الرفق بالحيوان منها:

الامثال 12 : 10، الخروج 23 : 5، المزامير 145 : 9، الامثال 31 : 8، التثنية 22 : 4

<sup>38</sup> الرزق: ما ينتفع به مما يؤكل، ما يصل إلى الجوف ويتغذى به. (المعجم الوسيط)

<sup>39</sup> غرفة المرحاض على ظهر السفينة

<sup>40</sup> الدبوسة: إشارة إلى إبرة الخياطة اليدوية، وهي مصنوعة من مادة السليل ولها طرفان، طرف مدبب ويعتبر رأس الإبرة، وطرف يوجد فيه ثقب على شكل بيضاوي مستدير ويعتبر مؤخرة الإبرة. ويبدو هنا أنّ الحكم هو جعل مكان الطهر في مؤخرة السفينة.

<sup>41</sup> حكم الحج، "واعلم أنّ سبل البحر ضيق ما نحب لشيئتي أن امش من سبل البر"، رساله خطاب به حاجي ميرزا حسن خراساني. أيضًا راجع

البيان الفارسي، 16 : 6

<sup>42</sup> الانتداب

[10:16] وَإِنَّمَا السَّادِسُ مِنْ بَعْدِ الْعَشْرِ:

- كَتَبَ عَلَى كُلِّ مَلِكٍ أَرْضَ فِي كُلِّ حَوْلِ مِائَةِ وَأَرْبَعِينَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ، ثُمَّ عَلَى الْوَزِيرِ الْأَعْظَمِ مِائَتَيْنِ وَتَسْعِينَ مِثْقَالًا، ثُمَّ عَلَى الْحَاكِمِ الْأَعْظَمِ مِائَةِ وَسِتِّينَ مِثْقَالًا، ثُمَّ عَلَى الْعَالَمِ الْأَعْظَمِ مِائَتَيْنِ وَثَمَانِينَ مِثْقَالًا، أَنْ يَخْزَنُونَ "لِمَنْ يَظْهَرُ اللَّهُ" ثُمَّ بِأَيْدِيهِمْ حِينَ ظُهُورِهِ إِلَيْهِ لِيَبْلُغُونَ، إِذْ مَا أَحْزَنُوا فِي تِلْكَ الْقِيَمَةِ مَظْهَرِ رَبِّهِمْ هَؤُلَاءِ لَعَلَّ الَّذِينَ يَخْلَفُونَ فِي الْبَيَانِ فِي مَقَاعِدِهِمْ جِزَاءَ مَا كَسَبُوا مِنْ قَبْلِهِمْ بِالْحَقِّ يَكْسِبُونَ
  - أَنْ يَا هَؤُلَاءِ، إِنْ لَمْ تُؤْمَنْ "بِمَنْ يَظْهَرُ اللَّهُ"، إِيَّاهُ لَا تَحْزَنُونَ، فَإِنَّ فِي تِلْكَ الْقِيَمَةِ هَؤُلَاءِ لَوْ آمَنُوا "بِالنَّقْطَةِ الْأُولَى" لَمْ يَحْزَنْ أَحَدٌ فِي الْبَيَانِ، وَكُلٌّ إِلَى قِيَمَةِ الْأُخْرَى بِالرُّوحِ وَالرَّيْحَانِ يَسْلُكُونَ، وَلَكِنَّهُمْ قَدْ احْتَجَبُوا حَتَّى اسْتَمْلَكُوا مَا لَا يَحِبُّ اللَّهُ فِي الْبَيَانِ، وَأَنْتُمْ بِمِثْلِهِمْ أَنْفُسَكُمْ عَنْ رَحْمَةِ رَبِّكُمْ لَا تَبْعُدُونَ
  - إِنْ لَا تَبْلُغُونَ إِلَى "مَنْ يَظْهَرُ اللَّهُ" مَا كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ، إِيَّاهُ لَا تَحْزَنُونَ
  - وَلَا تَشْكُونُ فِيهِ حِينَ مَا تَسْمَعُونَ
  - وَلِتَجْعَلْنَ أَنْفُسَكُمْ حَكَمًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْبَيَانَ، بَأْنَ تَعْرُضْنَ آيَاتِهِ عَلَى الَّذِينَ أَوْتُوا الْبَيَانَ
- إِنْ شَهِدْتُمْ عَجْزَ أَنْفُسِكُمْ وَإِيَّاهُمْ فَإِذَا تُؤْمِنُونَ
- وَإِنْ لَا شَهِدْتُمْ عَجْزَ أَنْفُسِكُمْ وَلَا إِيَّاهُمْ فَإِذَا أَنْتُمْ إِيَّاهُ لَا تَحْزَنُونَ
- وَلَوْ يَظْهَرُ حَكَمًا فِي تِلْكَ الْقِيَمَةِ لَيَبَيِّنَ الْحَقُّ عَلَى مَنْ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا، وَلَكِنْ كُلٌّ فِي أَحْكَامِ دِينِهِمْ وَدُنْيَاهُمْ بِحُكْمِهِمْ يَرْجِعُونَ وَيُحْكَمُونَ، وَلَكِنْ لَا يَظْهَرُونَ فِي أَمْرِ يَثْبُتُ بِهِ دِينُهُمْ حَكَمًا، لِيَشْهَدَ عَلَى عَجْزِهِمْ عَنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ، لِيَسْبَحُونَ أَنْفُسَهُمْ بِذَلِكَ الْحُكْمِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لِيَتَعَبُونَ، وَأَنْفُسَهُمْ وَأَعْمَالَهُمْ لِيَفْنُونَ وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يَحْسِنُونَ، أَنْتُمْ يَا أُولِي الْبَيَانِ بِمِثْلِهِمْ لَا تَحْتَجِبُونَ.

[10:17] **وَإِنَّمَا السَّابِعُ مِنْ بَعْدِ الْعَشْرِ:**

• أَنْ يَا أُولِي الْحُكْمِ

❖ فلتأمرن من يتبعونكم أن لا يأخذن لباس أحدٍ ولا ما عنده

➤ وإن يؤخذ، يحرم عليهم وعليكم أزواجكم تسعة عشر يوماً

➤ وإن اقترنتم<sup>43</sup>

➤ ليلزمنكم من كتاب الله تسعة عشر مثقالاً من ذهب إن تردون إلى "شهداء البيان"

ليؤتين من أخذ عنه لباسه أو شيء مما عنده لعلكم تتقون

❖ وتأمرن من يتبعونكم أن لا يعارض أحد أحدًا أبدًا لعلكم يوم القيامة بأصحاب "من يظهره الله"

لا تتعرضون

❖ ولتأمرن كل أرض أن ينظّمون بيوتها وأسواقها وأماكنها

➤ ويميز كل صنف في مقعده عن [الآخر]<sup>44</sup>

➤ حيث لا يختلط إثنين منهم إلا من في مكانهما

➤ وكل صنف كانوا في مكان واحد على أحسن نظم محبوب

➤ ولتأمرن أن يكون كل صنف في خان<sup>45</sup> فإن ذلك أقرب للنفع والتّقوى إن أنتم تشعرون.

<sup>43</sup> بمعنى إذا ضاجعتهم أزواجكم

<sup>44</sup> صنف: البيوت والأسواق. عن الآخر، كما في نسخة Ataturk Library, Istanbul. "عن آخر"، في هذه النسخة.

<sup>45</sup> الخان: بيت للمسافرين والقوافل يبنى في المناطق البعيدة بين البلاد والمدن

### [10:18] قل إنما الثامن من بعد العشر:

- ولا تأمرن أن يؤخذ من أحد قدر شعراً أو ينقص بعدما أكمل الله خلق ظاهره من شيء أمراً في كتاب الله، لعلكم أنتم أحداً لا تحزنون ومن يأخذ من جسد أحدٍ من شيء أو يغير لونه قدر شيء أو يغير لباسه أو أراد أن يذنبه، قد حرم الله عليه أزواجه تسعة عشر شهراً في كتاب الله وليلزمه من حدود الله خمس وتسعين واحداً من ذهب، لعلكم إياي أنتم تتقون
- ولا تأمرون ولا تفعلون ولا ترضون، فلا تظلمن على أحد قدر خردل إن أنتم بالله وآياته مؤمنون
- وإن لم تكونن بالله وآياته مؤمنين، فلتكسبن عملاً لا يخرجكن من حياتكم، فإنكم قبل خلقكم كنتم عند الله قطرة ماء بعد طين، ولترجعن إلى كف طين، فلتستحيين ولا ترضين لأحدٍ دون ما ترضين لأنفسكم، وأنتم بأعلى تدابير حياتكم في أموركم لتدبرون<sup>46</sup>
- ولا تضيعن خلق أحد بعدما قد أكمل الله خلقه<sup>47</sup> لما تريدون من عز أيام معدودة أو غناء أيام معدودة، فإن كليهما ينقطع عنكم وأنتم من بعد موتكم في النار تدخلون، تتمنون كأنتكم ما خلقتكم وما اكتسبتم في حق نفس من حزن، وإن تتعقلون في حيوتكم تتمنون إن أنتم قليلاً ما [تشكرون].<sup>48</sup>

### [10:19] قل التاسع من بعد العشر: ما أمر الله من أمر ولا نزل من نهي إلا لعز من يظهره الله، إذا يعارضكم

أمراً أو نهياً عزه أنتم عز الله لتراقبون، وعن كليهما تنقطعون.

<sup>46</sup> القاعدة الذهبية. "قل إن أقربكم عند الله ما أنتم ترحمون بعضكم على بعض ثم بين الناس تصلحون \* قل ما أنتم تحبون لأنفسكم ولاخوانكم أنتم لتحبون"، كتاب الجزاء. "لا تنظرون إلى غيركم إلا بما تنظرون إلى أنفسكم"، منتخب آيات از آثار حضرت نقطة أولى، فصل پنجم، مستخرجاتی از کتاب الأسماء

<sup>47</sup> لا تقتل أو لا تقطع أو لا تجرح، الأغلب لا تقطع أو لا تجرح

<sup>48</sup> تشكرون، كما في نسخة Ataturk Library, Istanbul. "تشكرون"، في هذه النسخة.

[ابجد هوز] أضيفت الى النص للتوضيح

[ابجد هوز] إضافة أو تعديل مقترح للنص

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس للتوضيح

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الأحاديث الشريفة

﴿وَالْعَصْر﴾ لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الآيات القرآنية

• أضيفت الى النص للتوضيح

❖ أضيفت الى النص للتوضيح

➤ أضيفت الى النص للتوضيح

▪ أضيفت الى النص للتوضيح

لا وجود لل فقرات في النسخة المعتمدة